



20 avril 2021

(21-3311)

Page: 1/3

Comité de l'accès aux marchés

Original: anglais

**NOTIFICATION PRÉSENTÉE CONFORMÉMENT À LA DÉCISION SUR
LES PROCÉDURES DE NOTIFICATION DES RESTRICTIONS
QUANTITATIVES (G/L/59/REV.1)**

ROYAUME DE BAHREÏN

Addendum

La communication ci-après, datée du 19 avril 2021, est distribuée à la demande de la délégation du Royaume de Bahreïn.

A. Membre notifiant: Royaume de Bahreïn
B. Date de la notification: 19 avril 2021
C. Première notification: <input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non, dernière notification présentée dans le document: G/MA/QR/N/BHR/1/Rev.1/Add.1
D. Type de notification: <input type="checkbox"/> 1. Complète (c'est-à-dire notification de toutes les restrictions quantitatives en vigueur) <input checked="" type="checkbox"/> 2. Modifications apportées à une notification faite précédemment (G/MA/QR/N/BHR/1/Rev.1/Add.1) qui sont de la nature suivante: <input type="checkbox"/> 2.1 Introduction de nouvelles restrictions, telles qu'énumérées dans la section 1 <input checked="" type="checkbox"/> 2.2 Suppression de restrictions, tel qu'indiqué plus bas dans la section G <input type="checkbox"/> 2.3 Modification d'une restriction notifiée précédemment, tel qu'indiqué dans la section 1 <input type="checkbox"/> 3. Notification inverse de restrictions maintenues par (Membre):
E. La notification contient des renseignements pour la période biennale (par exemple 2012-2014): <u>2020-2022</u> et concerne des restrictions en vigueur depuis le 5 mars 2021.
F. La présente notification contient les renseignements* ci-après: <input checked="" type="checkbox"/> Section 1: Liste des restrictions quantitatives actuellement en vigueur. <input type="checkbox"/> Section 2: Renvoi à d'autres notifications adressées à l'OMC et contenant des renseignements sur des restrictions quantitatives actuellement en vigueur, et renseignements additionnels.

* En anglais seulement.

G. Observations générales, y compris description de la suppression de restrictions notifiées au titre du point D.2.2 et date à laquelle elles ont cessé d'être appliquées.

Le Royaume de Bahreïn souhaite notifier la suppression à compter du 6 avril 2021 de toutes les mesures temporaires introduites précédemment pour faire face à la COVID-19.

Section 1: List of quantitative restrictions that are currently in force

QR No.	General description of the restriction	Type of restriction	Tariff line code (s) affected, based on HS (2017)	Detailed Product Description	WTO Justification and Ground for Restriction, e.g. Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration, modification of previously notified measures, and other comments
	1	2	3	4	5	6	7
1	Temporary export ban on face masks of the kind (N95-FACE)	NAL-X	6307.9097	N95 face masks	Article XI:(2)(a) and XX:b of the GATT	<p>Ministerial Decision no (99) for the year (2020) https://www.legalaffairs.gov.bh/Media/LegalPDF/RICT9920.pdf Entered into force on 6 October 2020 for three months;</p> <p>Ministerial Decision no (2) for the year (2021) https://www.legalaffairs.gov.bh/Media/LegalPDF/RICT0221.pdf Entered into force on 6 January 2021 and extended the measure an additional three months.</p> <p>The measure has not been renewed and expired on 6 April 2021.</p>	The Ministry of Industry, Commerce and Tourism